

Gemeinde-Info

vom 11. April 2013

Nr. 15

Mieterwechsel bei der Gemeindeunterkunft Espen

Der Einwohnergemeinderat Engelberg hat die Gemeindeunterkunft Espen neu an Josef Infanger vermietet. Der Mieterwechsel erfolgt dabei am 1. Mai 2013. Der neue Mieter führt seit Jahren erfolgreich den in unmittelbarer Nachbarschaft zur Gemeindeunterkunft gelegene eigene Pensionsbetrieb St. Jakob. Durch diese Nähe können verschiedene Synergien im Zusammenhang mit der Führung der Gemeindeunterkunft genutzt werden. Gleichzeitig mit dem Mieterwechsel wird es auch zu einer Namensänderung kommen. Josef Infanger wird den eigenen Pensionsbetrieb und die Gemeindeunterkunft Espen neu unter dem Namen Pension Schützenhaus-Espen führen.



Die Einwohnergemeinde Engelberg wünscht Josef Infanger und seinem Team viel Erfolg.

Kostenloser Ersatz von Hausnummern

Betrifft nur Objekte, welche schon mal eine Gebäudenummer hatten, die Nummern aber nicht mehr vorhanden, schlecht lesbar oder nie montiert worden ist.

Sollte bei Ihrem Objekt dies der Fall sein, so können Sie dies dem Bauamt Engelberg, unter Telefon 041 639 52 31 oder mit Mailadresse arthur.hess@gde-engelberg.ch melden. Die entsprechende Nummer wird dann bestellt und vom Werkhof Wyden anschliessend, wenn möglich nach vorheriger Rücksprache mit Ihnen, montiert. Ihnen als Gebäudebesitzer/innen entstehen dadurch keinerlei Kosten.

Besten Dank für Ihre Zusammenarbeit.

Die Schülerlotsen sorgten für die Sicherheit ihrer Mitschüler

Der Lotsendienst hat sich wiederum sehr bewährt. In der vergangenen Saison war Frauen-Power angesagt. Neben den 11 Mädchen stand nur 1 Knabe im Einsatz. Nach einer theoretischen und praktischen Ausbildung durch die Polizei erfüllten die 12 Schüler der 6. Klasse Ihre Aufgabe zuverlässig, diszipliniert und korrekt. Wie wichtig warme Kleider bei der Ausübung der Aufgabe sind, bekamen die Lotsen rasch zu spüren. Zuweilen stellten sich anfänglich jeweils durch das Ausstrecken der Arme/ Kelle auch Verkrampfungen in den Armen ein.

Lotsendienst wird geschätzt

Der Lotsendienst wird allgemein geschätzt und bedeutet vor allem für die Eltern von noch ungeübten Kindergartenkindern Sicherheit bei der Fahrbahnüberquerung zum Ortsbus. Auch ältere Leute nehmen die Hilfe der Lotsen gerne an und überqueren die Strasse in der Wintersaison jeweils gezielt an jener Stelle.

In Namen der Einwohnergemeinde Engelberg, der Schulleitung und der Kantonspolizei wird den Lotsen den besten Dank ausgesprochen.



Auf dem Bild vorne von links: Hess Renate, Matter Corinna, Kuster Tanja, Waser Luisa, Britschgi Jasmin, Hess Marisa, Schleiss Thomas.

Hinten von links: Bütler Laura, Amhof Jana, Tschümperlin Sonja, Burri Magdalena, Infanger Antonia.

Öffnungszeiten – Sporting Park Engelberg

15. April bis 10. Mai 2013

Büro und Sportbetrieb	Montag und Freitag	09.00 Uhr bis 20.00 Uhr
	Dienstag bis Donnerstag	09.00 Uhr bis 17.00 Uhr
	Samstag, Sonntag, Feiertage	09.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Restaurant	Vom 15. April 2013 bis 10. Mai 2013 ist das Restaurant geschlossen	

Schalteröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag bis Donnerstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr
	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr
	13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf Anfrage können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden. Der Kundschaft wird zudem die Möglichkeit geboten, gewisse Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung rund um die Uhr über den Internetauftritt (eGovernment) zu nutzen.

Die Bevölkerung fühlt sich sicher

Ähnlich wie bereits in anderen Kantonen liess das Sicherheits- und Justizdepartement Obwalden erstmals eine Bevölkerungsumfrage zum Thema „Sicherheit im Kanton Obwalden“ durchführen. Ein Meinungsforschungsunternehmen befragte im November 2012 telefonisch 709 Personen, verteilt auf alle Gemeinden und Altersgruppen.

Das Ergebnis zeigt, dass die Sicherheit im Kanton Obwalden als sehr gut bewertet wird. 99 Prozent der befragten Personen fühlen sich tagsüber sicher oder eher sicher. Nachts liegt dieser Wert bei 87 Prozent. Diese subjektive Einschätzung findet Bestätigung in objektiven Zahlen, liegt die Kriminalitätsrate des Kantons Obwalden doch unter dem schweizerischen Mittelwert. Bezogen auf die Entwicklung der Sicherheit in den letzten fünf Jahren äusserten sich 66 Prozent, sie sei gleich geblieben oder habe zugenommen, während 30 Prozent von einer Abnahme ausgehen.

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis

22. April 2013

schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

- Gesuchsteller: Hermann Plüss, Solinaweg 6, 6005 St. Niklausen LU
Bauvorhaben: Anbau Schopf und Verkleidung Windfang
Ort: Parzelle Nr. 1428, Vorderhorbis, GB Engelberg
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: WI, LII

- Gesuchsteller: Julia Barandun und Peter Kälin, Oberbergstrasse 94, 6390 Engelberg
Bauvorhaben: Einbau Dachlukarne
Ort: Parzelle Nr. 2479, Oberbergstrasse 94, GB Engelberg
Zonen: W2A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au

Vorsicht - Enkeltrick



Beim Enkeltrick werden Sie angerufen und um hohe Geldbeträge gebeten.

Die Betrüger geben sich meist als Verwandte aus.

Die Betrüger Täuschen immer eine Notlage vor.

Sie bitten Sie darum, das Geld in bar abzugeben und einer Vertrauensperson des „Verwandten“ zu übergeben.

Tun Sie es, ist das Geld weg

Merken Sie sich die Telefonnummer und kontaktieren sie sofort

Ihre Polizei

Telefon 117

